

Das Besondere in diesem Monat



Bikekitchen im Schwabencenter
am Samstag, den 08. Oktober 2016
von 11-15 h können Sie wieder unter
erfahrener Anleitung ihr Radl richten.

ELEKTROFLÜSTERER

Gebrauchte Elektrogeräte einfach wegwerfen? Nein!
Vielleicht kann man noch was machen!

Mittwoch 19. Oktober 2016, 18.30-19.30 h

Der Gesprächskreis Pflegende Angehörige

findet am 20. Oktober 2016 von 14 – 16 Uhr statt.
Für guten Austausch und wichtige Informationen
sowie Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Alle sind
eingeladen, die sich angesprochen fühlen.

Kraftorte in Bayern:

Kloster Oberschönfeld

Ausflug am 21. Oktober 2016, 13.30 h, Treff-
punkt Wohnzimmer. Bitte bei Interesse in
der Anmelde-Liste im Wohnzimmer eintragen.



Zukunftspreis Augsburg 2016

Der Preis wird jährlich verliehen! Auch das Wohn-
zimmer hat sich beworben. Ob es geklappt hat ??
Preisverleihung am 28. Oktober 2016, 19.30 h, im
Rathaus Augsburg, Goldener Saal.

Quartiersstützpunkte sind Orte im Stadtteil, die sich
für Senioren engagieren. Vertreter dieser
Stützpunkte treffen sich am 26.10.2016 um 18 h.
*Einladung an alle, die sich im Seniorenbereich
engagieren möchten.*

Ausstellung

Oskar Nulman - Autodidakt und Künstler - in
Kiew geboren - lebt seit 2000 in Augsburg. Die
Grafik-Ausstellung im Wohnzimmer zeigt Akte,
Architekturskizzen sowie ungewöhnliche, aber
interessante Kombinationen von beidem. Daneben
Exlibris-Werke und Haiku-Texte in russischer Sprache
(Übersetzung v. W. Magg). Oskar Nulman ist täglich
von 13-15 Uhr im Schwabencenter und kommt
gerne mit den Besuchern ins Gespräch. Herzliche
Einladung.

Wer wir sind

Wir sind ein **Zusammenschluss** von

Programm-Schaffenden im Wohnzimmer:

Adi Prändl (Sprechstunde Weißer Ring)
Angela Kemming (Soziale Fachberatung, Singen)
Christina Tiedemann (Gemeinsam Singen)
Claudia Zerbe (KompetenzNetz Demenz)
Estela Dreher (Gespräche in Spanisch)
Kai-Thomas Werther (Handy? Computer? Hilfe)
Karin Eisenmann-Martin (Patchwork & Handarb.)
Lisa Schuster (Nachbarschaftsrunde, Singen)
Mannfred Lohner (Ausflug Oberschönfeld)
Marion Wöhl (Schafkopfen, Bike-Kitchen)
Nimet Saran (Sprechstunde INA)
Oskar Nulman (Ausstellung)
Patrick Roser (Elektro-Flüsterer)
Tina Klemmer (Offener Spielenachmittag)
Ursula Neuhöfer (Offener Spielenachmittag)
Wolfgang Magg (Italienisch für Fortgeschrittene)
und vielen weiteren Engagierten

Organisation, Verantwortung und Kontakt:

SIC-Quartiersentwicklung

Lisa Schuster
0821/5688122 o. 0172/8467228
l.schuster@sic-augsburg.de

Fachberatung für Senioren

Angela Kemming
a.kemming@awo-augsburg.de



Initiative Lebensraum Schwabencenter

Fachforum der Lokalen Agenda 21 &
Projektgruppe der Transition Town Augsburg e.V.
Sabine Pfister & Marion Wöhl
lebensraum-schwabencenter@web.de



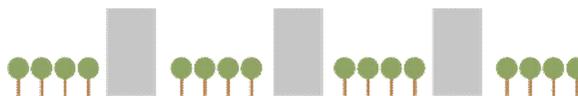
Programm Oktober 2016



Oskar Nulman Grafik-Ausstellung (Zeichnungen und Exlibris)

Ausstellung vom 26.09. – 17.10.2016
begleitet täglich von 13-15 Uhr

Wohnzimmer im Schwabencenter



Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
03. Oktober 2016	04. Oktober 2016	05. Oktober 2016	06. Oktober 2016	07. Oktober 2016	08. Oktober 2016
Tag der Deutschen Einheit	8-12 h Weißer Ring 14-17 h Rommé & Canasta 17 h Italienisch für Fortgeschrittene	15-17 h Offener Spielenachmittag	19 h Schafkopfen	15-17 h Handarbeit und Patchwork	 Bikekitchen im Schwabencenter 11 – 15 h
10. Oktober 2016	11. Oktober 2016	12. Oktober 2016	13. Oktober 2016	14. Oktober 2016	
15-16 h Gemeinsames Singen	8-12 h Weißer Ring 14-17 h Rommé & Canasta 17 h Italienisch für Fortgeschrittene	15-17 h Offener Spielenachmittag	14 – 16 h Nachbarschaftsrunde 16.30 – 17.30 Uhr Computer Handy Hilfe 18.30-20 h Hablamos Espanol -	15-17 h Handarbeit und Patchwork	
17. Oktober 2016	18. Oktober 2016	19. Oktober 2016	20. Oktober 2016	21. Oktober 2016	
14-16 h Sprechstunde KompetenzNetz Demenz	8-12 h Weißer Ring 14-17 h Rommé & Canasta 17 h Italienisch für Fortgeschrittene	15-17 h Offener Spielenachmittag 18.30 -20 h ELEKTRO-FLÜSTERER	14-16 h Gesprächskreis Pflegende Angehörige 18-20 h Salon	13.30 h Treffpunkt zum Ausflug Oberschönefeld 15-17 h Handarbeit und Patchwork	
24. Oktober 2016	25. Oktober 2016	26. Oktober 2016	27. Oktober 2016	28. Oktober 2016	
15-16 h Gemeinsames Singen	8-12 h Weißer Ring 14-17 h Rommé & Canasta 16-18 h Stadtteilkonferenz 17 h Italienisch für Fortgeschrittene	15-17 h Offener Spielenachmittag 18 h Treffen der Quartiersstützpunkte	14 – 16 h Nachbarschaftsrunde 16.30 – 17.30 Uhr Computer Handy Hilfe	15-17 h Handarbeit und Patchwork	
31. Oktober 2016	Oktoberlied von Theodor Storm, 1. Strophe				
 Montag Ruhetag	Der Nebel steigt, es fällt das Laub; Schenk ein den Wein, den holden! Wir wollen uns den grauen Tag Vergolden, ja vergolden!				





Schwaben - Center

Augsburg Wilhelm-Hauff-Str.28



Oskar Nulman

Grafik-Ausstellung
(Zeichnungen und Exlibris)

mit Haiku-Texten des Künstlers (russisch)
deutsche Übersetzung von W.Magg

Ausstellungsdauer: 26.09 - 17.10.2016

Herzliche Einladung zur Vernissage
am So. 25.09 2016 Beginn 16:00 Uhr
Der Eingang seitens Friedbergerstraße,
die Glastür mit dem Plakat

Внезапное ощущение счастья

В осеннем лесу
золотом листьев играть.
Счастье бытия

Ein unerhofftes Glücksgefühl

Im herbstlichen Wald
mit den Goldblättern spielen -
das Glück, zu leben.



Über mich

In Kiew (1937) geboren, dort als Ingenieur gearbeitet.
Seit 2000 in Augsburg.
Autodidakt; erste Ausstellungen im Kiewer «Exlibris» -
Kulturklub mit Pastellkreiden und Linoldrucken.
Reisen durch die gesamte UdSSR, danach durch
Westeuropa, Nordafrika und die USA - und überall habe
ich meine Pastellkreiden dabei..
Seit bald 50 Jahren vervollkomme ich meinen alpinen
Skisport, um in Form zu bleiben.
Weil ich Bücher liebe, bringe ich mir das Buchbinden bei.
Literarisch versuche ich mich in der Haiku - Kunst.

Обо мне

Родился в Киеве (1937), инженер.
С 2000 живу в Аугсбурге.
Самоучка; первые выставки в киевском клубе
«Экслибрис» - пастели и линогравюры.
Путешествовал по всему СССР, затем - Западная
Европа, север Африки, США - и мои впечатления
оставлял в пастелях..
Почти 50 лет совершенствую свою горнолыжную
технику, чтобы сохранять форму.
Люблю бумажные книги, занимаюсь восстановлением
обветшалых и старых книг.
Пробую себя в искусстве хайку.

Весенние женщины

Как бессовестны
своей застенчивостью
женщины весной!

Frauen im Frühling

Sie schämen sich nicht
in all ihrer Schüchternheit-
Frauen im Frühling

